KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 27e september 1983 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr "houdende vermindering van de kinderbijslag voor werknemers en voor de personeelsleden van de openbare sektor", heeft de 28e september 1983 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 27 septembre 1983, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° "portant diminution des allocations familiales pour travailleurs salariés et pour les membres du personnel du secteur public", a donné le 28 septembre 1983 l'avis suivant :

Het ontwerp heeft tot doel de door het koninklijk besluit nr 130 van 30 december 1982 geregelde vermindering van de kinderbijslag voor werknemers en voor de personeelsleden van de openbare sector, verder te zetten in 1984, met dien verstande dat ze wordt teruggebracht tot respectievelijk 375 frank per maand en 23 frank per dag.

+

In de aanhaling van de rechtsgrond verwijze men tevens naar het bepaalde in artikel 1, 1°, van de wet van 6 juli 1983.

+

In artikel 1 schrijve men :

"... verminderd met 375 frank per maand voor iedere rechthebbende op de forfaitaire maandelijkse bijslag alsmede in het geval bedoeld in artikel 45 van voormelde samengeordende wetten; ...".

Het bewuste artikel 45 zal terug opgenomen worden bij een weldra te verschijnen genummerd koninklijk besluit.

+

Zonder dat in het verslag aan de Koning dienomtrent enige toelichting is verstrekt, is in artikel 2, 1°, van het ontwerp, in vergelijking met het bepaalde in artikel 2, 1°, van het koninklijk besluit nr 130 van 30 december 1982, de verwijzing naar artikel 57 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders weggelaten.

+

De tekst van artikel 7 van het koninklijk besluit nr 130 is niet overgenomen : de opbrengst van de inhoudingen, die in feite een vermindering van uitgaven is, blijft, naar het zeggen van het gemachtigd kabinetslid, bij de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.

Le projet a pour but de maintenir en 1984 la diminution, prévue par l'arrêté royal n° 130 du 30 décembre 1982, des allocations familiales pour les travailleurs salariés et les membres du personnel du secteur public, étant entendu qu'elle est ramenée respectivement à 375 francs par mois et à 23 francs par jour.

+

Dans l'indication du fondement légal, on visera également l'article 1er, 1°, de la loi du 6 juillet 1983.

+

A l'article 1er, il convient d'écrire :

"... est diminué de 375 francs ...".

L'article 45 des lois coordonnées visées à l'article 1er du projet sera rétabli par un arrêté royal numéroté qui sera publié prochainement.

+

Sans que le rapport au Roi ne s'en explique, l'article 2, 1°, du projet omet de faire référence, comme le fait l'article 2, 1°, de l'arrêté royal n° 130 du 30 décembre 1982, à l'article 57 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés.

+

Le texte de l'article 7 de l'arrêté royal N° 130 n'a pas été repris : le produit des retenues, qui constitue en fait une diminution des recettes, reste acquis, selon le membre délégué du cabinet, à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : H. ADRIAENS, voorzitter,
Messieurs : président,

H. COREMANS, staatsraden,
Gh. TACQ, conseillers d'Etat,

Mevrouw : M. BENARD, griffier.
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT

H. ADRIAENS.